

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	41 (1968)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangabe nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

### Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

#### Aarau

Februar: Bis 25. Aargauer Kunsthau: Jules

Büsser

23. Stadtkirche: Orgelabend Walther Kuhn

März: 4. Saalbau: Liederabend Ursula Buckel,

Sopran; Carl-Heinz Müller, Bariton.

Am Flügel: Urs Voegelin

#### Adelboden

Februar: 14./15., 17./18. Curling:

Kurvereins-Cup, Schaffhauser-Kanne

15. Kirche: Barocke Kammermusik. Berner

Instrumentalensemble. Leitung: Jörg

E. Dähler

16. Eisschaulaufen

17., 24., 28. Eishockeyspiele

20. Silleren-SC: Gurtner-Jossi- und

President's Ladies' Cup

20./21., 27./28. Curling: Hazy-Osterwald-

Damenturnier, Adler-Cup

25. Schaufahren der Skilehrer

März: 2., 8./10. Curling: Adelboden-Thun

Kyburg, Adelboden-Cup

3. Eisschaulaufen

9. Eishockeymatch

#### Airolo

Februar: 11. Sci: Campionati OG FSSI

24. Militärskirennen GF 18

25. Sci: Discesa Sasso della Boggia

#### Allschwil

Februar: 25. Traditioneller Fasnachtsumzug

#### Alt St. Johann

Febr./Ende März. Skilauf- und -wanderschule:

Jede Woche 4-Tage-Kurs (Dienstag bis

Freitag)

#### Amriswil

Februar: Bis 17. Ausstellung Carl Roesch

15. Uraufführung: Schweizer Minnelieder von

Heinrich Sutermeister. Winterthurer

Barockensemble. Solist: Kurt Widmer,

Bariton

#### Andermatt

29. Febr./3. März. Andermatt Jugendkitage

#### Appenzell

Februar: 11. Ski: Regionales JO-Treffen

#### Arosa

Februar: 12./13., 14./15. Curling: Ossendorp-

Trophy, Hotel-La-Perla-Preise

13., 16., 20., 27. Pferdeschlittenfahrten

14., 21., 28. Internationale Eisfeste

15., 29. Blitzschacturniere

17./18., 20./21. Curling: Valsana Stone,

Eden Ham

18. Ski: 15-km-Langlauf. – Eishockey-

Meisterschaftspiel

22. Winterschiessen: Pistole auf Maran

24./25. Winterschiessen: Gewehr und

Kleinkaliber

24./25., 27./28. Curling: Maurers Kehraus-Cup,

Beyeler-Kanne

März: 1., 5., 8. Pferdeschlittenfahrten

2./3. Curling: Arosa Challenge 1906

6. Internationales Eisschaulaufen

8./10. Curling: Frühlingsturnier des

CC Arosa Inter

10. Eishockey-Freundschaftsspiel

#### Ascona

Februar: 20. Fastnachtsumzug mit

Risottoessen auf der Piazza

23./25. Curling: Jelmoli-Cup

#### Auvernier

Février: 3./28. Galerie Numaga: Pelayo,

peintures récentes

Mars: 2./27. Galerie Numaga: Conde, sculptures

récentes

#### Avenches

Toute l'année. Musée romain

#### Baden

Februar: 16. Sporthalle Aue: Hallenhandballspiel

18. Kurtheater: «Frauen, die man umarmt»

von Henry de Montherlant

22. Fastnacht: Verbrennen des «Fülibürgers»

24. Kurtheater: Samy Molcho, Pantomime

25. Fastnachtsumzug

März: 1. Kurtheater: «Der Fall Winslow» von

Terence Rattigan

2. Kurtheater: Bunter Abend

8. Musiksaal Altenburg, Wettingen:

Duoabend Claudia Starck, Violoncello;

Theo Küni, Klavier

9. Kurtheater: «Rigoletto», Oper von

G.Verdi (italienisches Gastspiel). –

Sporthalle Aue: 75-Jahr-Feier Pontonier-

Fahrverein

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich

Nachmittags- und Abendkonzerte,

Nightclub, Dancing, Attraktionen,

Boulespiel. – Garten-Thermal schwimmbad:

Täglich geöffnet

#### Bad Ragaz

März: 3. Ski: Pardiel-Abfahrtsrennen

#### Basel

##### Konzerte und Theater

Febr./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. –

Théâtre Feutueil: Marionettentheater

Februar, Théâtre Feutueil: Cabaret Alfred Rasser

10./11. Münster: «Requiem» und «Krönungsmesse» von Mozart. Basler Männerchor

13. Stadtcasino: Volkssymphonie konzert

13., 17., 20., 23. Marionettentheater:

«Der kleine Prinz»

14. Mustermesse: Spectacle Mireille Mathieu

15. Stadtcasino: Gürzenich-Orchester, Köln.

Leitung: Günter Wand. Solist: Jean-Pierre

Rampal, Flöte

16. Musikakademie: Klavierabend Paul

Baumgartner

19. Stadtcasino: Collegium Musicum

20. Stadtcasino: Strauss-Quartett Essen

22./23. Musikaal: Basler Kammerorchester.

Leitung: Paul Sacher. Solisten: Ursula

Hölliger, Harfe; Heinz Hölliger, Oboe

23. Stadttheater: Première «Die Gärtherin aus

Liebe», Oper von W.A. Mozart

25. Komödie: Samy Molcho, Pantomime

26. Stadtcasino: Ottokt der Berliner

Philharmoniker. – Musikakademie:

Kammerkunst «Basler Abend»

27. Konservatorium: Kammermusikabend. –

Musikakademie: Chopin-Abend

28./29. Musikaal: Symphoniekonzerte der

AMG. Leitung: Hans Löwlein. Solist:

Hansheinz Schneeberger, Violine

29. Pauluskirche: Internationale Gesellschaft

für Neue Musik

März: 1. Komödie: Première «Coriolan» von

W. Shakespeare. – Musikakademie:

Musica helvetica

##### Ausstellungen und Messen

Febr./3. März. Kunstmuseum, Kupferstich-

kabinett: Holzschnitte der Dürer-Zeit aus

dem Kupferstichkabinett

Febr./17. März. Museum für Völkerkunde:

Ikatgewebe aus Indonesien

Febr./24. März. Gewerbemuseum: Regional-

planung: Aufgaben – Probleme –

Methoden

Febr./30. April. Museum für Völkerkunde:

«Orientalhandel im Altertum» und

«Orientalische Schattenspiele»

Februar: 7./14. Mustermesse: IFM 68, 2. Inter-

nationale Fördermittelmesse

10. Febr./27. April. Schwei. Turn- und

Sportmuseum: Olympische Graphik

(Literatur und Dokumente)

2. März/7. April. Kunsthalle: Gedächtnis-

ausstellung Karl Dick, Charles Hindenlang,

Otto Staiger

##### Feste und Folklore

März: 4./6. Basler Fasnacht

##### Sport

Februar: 25. Schweizerische Tischtennis-

meisterschaften

März: 3. Cross: Schweizer Meisterschaft

##### Diverses

Februar: 24. Kollegiengebäude der Universität:

Uniball

Das ganze Jahr. Kunstmuseum:

Gemäldesammlung 14. bis

20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –

Historisches Museum: u.a. Münsterschatz,

gotische Bildteppiche. –

Kirschgartenmuseum: Wohnkultur

des 18. Jahrhunderts. –

Augustinergasse: Museum für Völkerkunde

und Schweizerisches Museum für

Volkskunde. –

#### Leonhardstrasse 8: Musikinstrumenten-

sammlung. – Schweizerisches

Pharmazie-Historisches Museum:

Apothekenksammlung. –

St.-Alban-Grab: Antiken-Museum. –

Schweizerisches Turn- und Sport-

museum: Sammlung antiker und neu-

zeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingenthal):

Schatz vergangener Jahrhunderte. –

Botanischer Garten (Gewächshäuser). –

Zoologischer Garten. –

Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. –

Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselaus-

stellungen). – Feuerwehrmuseum. –

Rheinhaus Kleinhüningen. –

Schweizerische Papierhistorische

Sammlung. – Jüdisches Museum, Korn-

hausgasse 8 (Montag und Mittwoch

15.–17. Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

#### Bassecourt

Février: 25. Carnaval

#### Beatenberg

Februar: 14., 21., 28. Geführte Skiwanderungen

17. Skihilbi

#### 23. Nachtskispringen

24. Jodlerabend

März: 2., 9., 10. Preiskegeln

3. Niederhorn-Riesenslalom

6. Geführte Skiwanderung

#### Beckenried-Klewenalp

Februar: 15./16., 23./25. Curlingbahnen Allmend:

Zeitglocken-Cup, Yschbäre-Trophy

24./25. Ausstellungshalle: Nationale

Hallen-Tennis-Meisterschaften

März: 1./3., 8./10. Curlingbahnen Allmend:

Nydegg-Trophy, Schlussturnier

Diverses

März: 7. Bellevue-Palace: Modeschau

9./17. «Göttingen grüßt Bern»: Ausstel-

lungen, Konzerte, Theateraufführungen usw.

Das ganze Jahr, Bernisches Historisches

Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von

Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der

Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento.

Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des

19./20. Jahrhunderts. Grösser Klee-Samm-

lung der Welt. Ruf-Stiftung (Braeue,

Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum:

Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.

Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines

Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. –

Schweizerisches Gutenbergmuseum:

Geschichte des Buchdrucks. – Schweize-

risches Museum für Buchbinderei. –

Schweizerisches PTT-Museum: Marken-

sammlungen. – Schweizerisches

Schützenmuseum: Entwicklung der

Feuerwaffen. – Schweizerische Theater-

sammlung (Landesbibliothek). – Baumesse

Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufach-

ausstellung. – Bärengraben. – Tierpark

Dählhöhlzli. – Botanischer Garten. –

Bundeshaus: Führungen (ausgenommen

während Sessionen). – Kursaal, Casino,

Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und

Abendkonzerte

#### Bettmeralp

März: 10. Ski: Bettmerhorn-Derby

#### Biel/Bienne

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten,

## Basel-Bâle



### Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

### Curling in Mürren!

6. und 7. Februar 1968  
Gusti Berner's Jäger-Cup



### Hotel Aarauerhof Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.  
Normalzimmerpreis Fr. 19.70, inklusive Taxen, Frühstück und Service.  
Feldschlösschen-Biere  
Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt



### Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

...in Baden, dem Jahreskurst mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

### Heilen – oder besser noch vorbeugen!

### Daher – zu jeder Jahreszeit: baden in Baden!

### Neu: Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsamt Baden/Schweiz  
Telefon 056 2 53 18



## Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare  
100 m vom Aeschen-Parking  
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank  
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

### Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison  
Les scampi d'Islande  
Lasagne verte al forno  
Cannelloni alla nizzarda  
Emincé de veau à l'alsaciennne  
Scaloppini al Marsala  
Osso buco Paradiso  
Entrecôte Negresco  
Tournedos rôtisseur  
Médaillons de chevreuil Bambi  
Selle de chevreuil à la broche  
Au bar et foyer lunchs-assiettes depuis Fr. 3.50 à Fr. 4.50

### Trotz Umbau schnell und gut im Bahnhofbuffet Bern

### Fritz Haller

### Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof  
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort  
Telefon 031 22 49 42

### Restaurant Löwen-Berst

Fritz Messerli

Telefon 031 22 36 11

Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof Im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

### Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!  
Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig und staubfrei  
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis  
Helle Konferenz- und Bankettsäle  
Telefon 041 2 57 91 Privat-«P»  
Ed. W. Gianella, Direktor

### Charmey

Février: 17/18. Championnats fribourgeois de ski nordique  
24/25. Ski: 6<sup>e</sup> Derby des Dents-Vertes  
Mars: 3. Excursion à peau de phoque au Gros-Brun

### Chasseral

Février: 25. Rallye hivernal des Amis de la nature

### Château-d'Œx

Février. Plusieurs visites sous conduite du Musée du Vieux Pays-d'Enhaut  
11. Hockey sur glace: Match de championnat  
12. Slalom géant de la Braye  
18. Ski: Concours OJ de la Suisse romande  
24. Théâtre populaire romand  
24/25. Curling: Challenge Toupin  
Mars: 2, 9. Soirées du Chœur des Montagnards  
3. Slalom géant à la Braye  
5/6. Concours inter-pensionnats romands de ski

### Châtel-St-Denis/Les Paccots

Mars: 3. Ski: Derby du Pralet

### La Chaux-de-Fonds

Février: 15. Championnats suisses universitaires de handball  
15/17. Grand-Théâtre: «Homme pour Homme», de Bertolt Brecht (Théâtre populaire romand)  
17. Pavillon des Sports: Matches de handball  
17. févr./9 mars. Club 44: Exposition Fritz Winter, peintures  
21, 24. Hockey sur glace: Matches de championnat  
22. Salle de musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Wilhelm Backhaus, pianiste  
29. Cercle du Sapin: Commémoration du 1<sup>er</sup> Mars

Mars: 2. Maison du Peuple: Soirée du Sängerbund

8. Salle de musique: Concert de chambre  
9. Ancien-Stand: Concert-soirée de la Chorale des agents de police. – Grand-Théâtre: «Le Légataire universel», de Regnard (Théâtre de Bourgogne)  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

### Chur

Février: 17/18. Bündner Skimeisterschaften auf Brambrüesch  
18. Comanderkirsche: Konzert Oreste Zanetti / Marius Casutt. – Eishockeymatch  
März: 2. Martinskirche: Konzert Collegium Musicum  
3. Ski: Brambrüescher Langlauf  
3. März/15. April. Kunsthaus: Von Toepffer bis Hodler – Die Schweizer Zeichnung im 19. Jahrhundert  
18. Festival Strings Lucerne

### Crans-sur-Sierre

Février: 12. Ski: Coupe Principea Borghese, concours pour hôtes  
14. Turnier de bridge. – Match de hockey  
17/18, 24/25. Curling: Coupe André Filippini, Coupe Paul Uny  
17, 20. Galas internationaux de patinage  
Mars: 2/3. Courses internationales de ski-bob  
2/3, 9/10. Curling: Coupe Whisky à Gogo, Coupe Snack-bar Le Plaza  
9/17. Semaine internationale de bridge

### Davos

Febr./21. April. Hallenbad geöffnet  
Februar: 11. Eisschießen: Liechti-Cup  
14/15. Curling: Seehof-Mungg  
15. Kinderskirennen  
17/18. Curling: Club-Einzelmeisterschaften  
17., 24. Eishockey-Meisterschaftsspiele NL A  
18. Schlitteln: Davoser und Bündner Meisterschaften. – Eisschießen: Sechs-ärmertropfen-Pokal  
20/21. Curling: Henkell-Trocken-Preise  
21. Schlitteln: Posthotel-Wanderbecher und Union-Helvetia-Rennen

22. Ski: Gäste- und Skischulmeisterschaften  
23. Cabaret Rüeblihaft  
24/25. Jugendskitag der Landschaft Davos  
1. März/21. April. Kunstseilbahn in Betrieb  
März: 1./3. 14. Internationaler Concours hippique sur Schnee  
2. Eishockey-Meisterschaftsspiel NL A  
5. Kunsteisbahn: Internationales Schaufahren  
10. Ski: Parsenn-Derby

### Delémont

Février: 24/25. Carnaval  
Mars: 6. Théâtre populaire romand: «Homme pour Homme», de Bertolt Brecht

### Les Diablerets

Févr./mars. Chaque semaine: Nocturnes à la patinoire; descente aux flambeaux ou soirée saucisses au Col du Pillon avec retour en «guetze»

Février: 15. Ski: Concours «Elle et Lui»  
17. Concert de l'Instrumentale  
25. Concours hippique des Neiges

### Disentis

Februar: 14. Konzert des Männerchors  
März: 1. Bläserensemble

### Dornach (Goetheanum)

Februar: 11. «Pestalozzi», Schauspiel von Albert Steffen  
17. Konzert H. E. Deckert, Cello; N. Prah, Klavier  
18., 24. Eurythmie  
25. «Die Pforte der Einweihung», Mysterienspiel von Rudolf Steiner  
März: 2. Eurythmischer Studienabend  
3., 9. «Minna von Barnhelm», Lustspiel von G. E. Lessing  
10. Eurythmie

### Ebnat-Kappel

Februar: 18. Riesenslalom

### Elm

Februar: 25. Schabell-Riesenslalom

### Engelberg

Februar: 14. SCGB: Harlequin Jochpass Challenge Cup. – Curling: Leimgruber-Cup  
17/18. Curling: International Cup  
21. SCGB: Femina-Cup. – Curling: Ladies' Cup  
24. Curling: Sir John Jarvis Cup  
25. Kursaal: Winterkonzert der Musikgesellschaft  
März: 2./3., 9./10. Curling: Clubspiele, Schlussspiel  
8. Konzert Duo Cacciatori

### Escher

Mars: 3. Slalom spécial

### Fiesch

Febr./10. März. Bergsteigergeschule: Winterwochen  
10. März/8. Juni. Bergsteigergeschule: Frühlings-Skihochtourenwochen

### Flims Waldhaus

Februar: 13/14., 16/18. Curling: TOHO-Cup, Lili Sander Memorial Trophy  
15. Flimser Gästeskimeisterschaft, Riesenslalom  
20. Fackelabfahrt vom Cassonsgrat  
23. Eisrevue. – Flimser Kinderskimeisterschaft  
24/25. Curling: Selva-Kanne  
25. Febr./3. März 1. Luzerner Curlingwoche  
März: 1./3. Curling: Treichel-Turnier  
3. Clubbrennen des SC Flims  
6/7., 8/10. Curling: Plauschturnier  
«Alles macht mit»  
9./10. Schweiz. Winter-Mehrkampfturnier

### Flumserberge

Februar: 18. Sässliwiese-Riesenslalom

### Frauenfeld

Februar: 21. Casino: «Frauen, die man umarmt»  
März: 6. Casino: «Rigoletto» (italienisches Operngastspiel)

### Fribourg/Freiburg

Février: Jusqu'au 25. Musée d'art et d'histoire: «L'Epreuve», groupe vaudois de graveurs contemporains  
13. Université, Aula: Ensemble vocal et instrumental de Lausanne. Direction: Michel Corboz  
15. Université, Aula: Musique de l'Avant-garde américaine  
20. Théâtre Livo: «Madame Sans-Gêne», de Victoire Sardou (Théâtre Marcelle Tassencourt)  
Mars: 1<sup>er</sup>. Théâtre Livo: «Homme pour Homme», de Bertolt Brecht  
5. Université, Aula: Récital Christian Ferras, violoniste; Pierre Barbezat, pianiste  
7. Théâtre Livo: Gala Fernand Raynaud

### Genève

#### Concerts et théâtres

Févr./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge

Févr./23. mars. Nouveau Théâtre de Poche: «Love», de Shisgal

Févr./7. avril. L'Atelier, Maison des Jeunes: «Contre Séduction», de Bertolt Brecht

Février: Jusqu'au 25. Casino-Théâtre: «Mary-Mary», de Jean Kerr

7/12. Théâtre de la Comédie: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas (Galas Karsenty-Herbert)

11. Victoria-Hall: Récital Mireille Mathieu. – Conservatoire: Concert du Conservatoire

11, 15, 18, 22, 25, 29. Théâtre des Marionnettes: «La Reine des Neiges»

12. Victoria-Hall: Récital Wilhelm Kempff, pianiste. – Musée d'art et d'histoire: Octuor à vent de Genève

12, 14, 16, 18. Grand-Théâtre: «Der Junge Lord», de Hans Werner Henze

13. Victoria-Hall: Chœur universitaire avec solistes

14, 28. Maison de la Radio: Mercredis symphoniques avec l'OSR  
 16. Victoria-Hall: Collegium Academicum de Genève. Direction: Robert Dunand. Soliste: Lionel Rogg, organiste  
 17. Victoria-Hall: Gürzenich-Orchester, Köln. Direction: Günter Wand. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûtiste  
 17/18. Théâtre de la Comédie: «Un Malentendu passionné» (Spectacle Béatrix Dussane)  
 18. Temple de Saint-Gervais: Concert Festival Bach (choréas). — Maison de la Radio: Heure musicale  
 19. Musée d'art et d'histoire, Salle des Armes: Octuor à vent de Genève  
 21. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Robert Casadesus, pianiste  
 21/26. Théâtre de la Comédie: «Drôle de Couple», de Neil Simon  
 22. Cathédrale de Saint-Pierre: Récital d'orgue Michel Chapuis  
 23/24. Musée instrumental: Concerts  
 24. Salle de la Réformation: Octuor de la Philharmonie de Berlin  
 25. Victoria-Hall: Société de chant sacré, avec l'OSR. Direction: Samuel Baud-Bovy  
 26. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Arthur Grumiaux, violoniste  
 27. Victoria-Hall: Orchester Pro Arte, Munich. Direction: Kurt Redel. Solistes. — Conservatoire: Centre de premières auditions  
 28 févr./2 mars. Théâtre Cour Saint-Pierre: Geneva English Drama Society  
 28 févr./26 mai. Casino-Théâtre: La Revue 1968  
 29. Victoria-Hall: Récital Wilhelm Kempff  
 29 févr., 3, 5, 8 mars. Grand-Théâtre: «Le Consul», de Gian-Carlo Menotti  
 Mars: 2. Conservatoire: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie, — Victoria-Hall: Concert annuel de la Musique de landwehr  
 3 Lyceum-Club: Musique de chambre. — Conservatoire: Concert du Conservatoire. — Maison de la Radio: Heure musicale  
 6, 7. Victoria-Hall: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: John Pritchard. Soliste: Zara Nelsova, violoncelliste  
 6/12. Théâtre de la Comédie: «Turcaret», de Lesage  
 8/9. Musée instrumental: Concerts  
 10, 12. Victoria-Hall: Wührer Kammerorchester, Hamburg  
 Expositions  
 Février: Jusqu'au 25. Musé Rath: Société suisse des beaux-arts, Section de Genève Jusqu'au 29. Collections Baur: L'ornement de sabre japonais  
 9/28. Athénée: Planson, peintre  
 9 févr./3 mars. Athénée, Salle Crosnier: Francis Andrus, peintre  
 10 févr./10 mars. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casernes: Anselmo, peintre 1er mars/31 mai. Collections Baur: Porcelaine excentrique  
 Mars: 1er/20. Athénée: Henry Wanner, peintre 8/31. Athénée, Salle Crosnier: Edouard Arthur, peintre  
 9/31. Musée Rath: Famille Baud, peintures Sports  
 Février: 11. Cross-country international (Satus) Février: 17, 21. Patinoire: Matches de hockey 27 févr./3 mars. Patinoire Vervets: Championnats du monde de patinage artistique  
 Glarus  
 Februar: 12. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur  
 März: 4. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur  
 Göschchen  
 Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung  
 Gottlieben  
 März: 4. Gottlieber Fasnacht  
 Grabserberg  
 Februar: 11. Ski: Herty-Abfahrt  
 Grandval  
 Février: 11. Slalom géant  
 Grindelwald  
 Februar: 13./14., 15. Curling: Mutschli-Match, Gold-Tests  
 14. Grosses Eisrevue. — Juniores-Skirennen:  
 Mitchell-Preise  
 15. Gästeskirennen  
 Ab Mitte Februar. Geführte Hochgebirgs-Ski- und Gletschertouren ab Jungfraujoch  
 16, 23. Nachtskispringen  
 17/18., 20./21. Curling: Bols-Cup, Hotels v. Chalets  
 17., 24. Eishockey-Meisterschaftsspiele  
 22. Eiskarneval  
 23., 24./25. Curling: Punktspiele, Fondue-Match  
 25. Ski: 18. First-Riesenslalom  
 27. Bort-Run: Schlittelrennen  
 29. Grosses Kinderskirennen. — Curling: Schaltjahr-Match

März. Täglich geführte Skihochtouren und Gletschertouren  
 1. Nachtskispringen  
 2./3., 9./10. Curling: März-Turnier, Final Tournament  
**Gstaad**  
 Februar: 13. Curling: Maglia-Rosa- und National-Cup  
 14. Ski: Luttmann Johnson Trophy  
 15., 18. Curling: Olden-Cup, Gstaad-Thun-Trophy  
 17. Wispilen-Riesenslalom: Rita-Hayworth-Cup. — Gstaad-Palace: Galabend Gilbert Bécaud  
 18. Gästeskirennen: Eagle Derby  
 20. Alatana Cup und Lillywhites Cup: Slaloms for British schoolgirls  
 24. Coupe Jeunesse: Slalom/Abfahrt. — Gstaad-Palace: Galabend Nancy Holloway  
 März/Juni. Geführte Skitouren  
 März: 2. Skirennen für Töchter: Montesano-Cup 10./24. Gstaader Gästeskirennen  
**Haute-Nendaz**  
 26 févr./3 mars. Championnats suisses de ski: disciplines alpines  
**Herisau**  
 Februar: 28. «Gidio Hosestoss», alter Brauch Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt  
**Interlaken**  
 Februar: 25. Aula: Junge Künstlerinnen Anf. März. Aula: Frühlingskonzert  
 März: 9. «Kreuz»: Heimatabend 9./10. Schlosskirche: Konzerte  
**Kandersteg**  
 Februar. Skiwander- und -laufschule: Skiwanderkurse  
 11. Ski: Standardrennen 24./25. Curling: Oeschinensee-Turnier  
**Klosters**  
 Febr./März. Skiwanderschule  
 Februar: 11., 15. Curling: Trophy Carpano, Henkel-Trocken-Preis  
 14., 17. Pferdeschlittenfahrten  
 16. Internationales Amateur-Tanzturnier 22., 25. Curling: President's Cup, Martini-Trophy, Veuve-Clicquot-Cup  
 21., 24., 28. Pferdeschlittenfahrten  
 25. 3. Madrisa-Riesenslalom  
 Ende Febr./Ende Mai. Schweizer Bergsteigerschule Silvretta: Frühjahrs-Skihoch-tourenwochen  
 März: 2./3. 2. Schnee-Weekend des MG Car Club Switzerland  
 2., 6. Pferdeschlittenfahrten  
 3. Riesenslalom: Albeina-Kanne  
 10. Alpenrösli-Winterschiessen: Pistole. — Kinderskirennen  
**Langenthal**  
 Februar: 17. Kirchenkonzert  
 20. Theateraufführung  
 27. Hotel Bären: Sonatenabend Heidi Ulrich/ Lotte Gautschi  
 März: 9. Theateraufführung  
**Langnau I. E.**  
 Februar. Eishockey-Meisterschaftsspiele NL A 17. Militärmusik  
 März: 2. Konzert und Theater 9. Kadettentheater  
**Lausanne**  
 Concerts et théâtres  
 Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu und du Théâtre des Faux-Nez  
 Février: 12. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Claude Frank, pianiste  
 13. Théâtre municipal: Récital Wilhelm Kempff, pianiste  
 15. Maison Pullyéane: Quatuor Végh 15/17. Théâtre municipal: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas (Galas Karsenty-Herbert)  
 19. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Robert Casadesus, pianiste  
 23. Aula Collège Elysée: Jeunesses musicales 23/24. Théâtre municipal: «Amphitryon», de Molière (Comédie de Bourges)  
 26. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Chœur de la Radio Suisse romande. Soliste: Marie-Rose Grisoni-Guillet, altiste  
 29. Théâtre de Beaulieu: Orchester Pro Arte, Munich. Direction: Kurt Redel  
 29 févr./2 mars. Théâtre municipal: «Drôle de Couple», de Neil Simon (Galas Karsenty-Herbert)  
 Mars: 3. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Michel Perret, pianiste  
 4. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: John Pritchard. Soliste: Zara Nelsova, violoncelliste

## Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrny, dir.  
 Rue Voltaire 10  
 Téléphone 022 34 87 50  
 Télex 22940



## HOTEL GRAND-PRE GENÈVE

35, rue du Grand-Pré, téléphone 022 33 91 50, télex 23284

1er ordre (sans restaurant)  
 Situation tranquille près de la gare  
 100 chambres avec bain ou douche  
 25 à 42 fr. petit déjeuner et service compris  
 Bar — Garage — Facilités de parking  
 Même propriétaire que l'Hôtel Richemond: J. Armleder

Dankbares Ferien- und Ausflugsziel

## Skisport — Eislauf — Curling (dipl. Eislauflehrerin)

### Sesselbahn, Skillifts und Funkschlitten

Neu: mech. präparierte Abfahrtspisten  
**Januar und März «All in»-Arrangement**  
 enthaltend 7 Tage Hotel/Sportbahnen/Skischule/Eisfeld = Fr. 270.— bis 350.—

20 km gepfadete Spazierwege

Unterhaltung: 2 Orchester, Kino

14 Hotels mit Pauschalpreisen Fr. 23.— bis 40.—

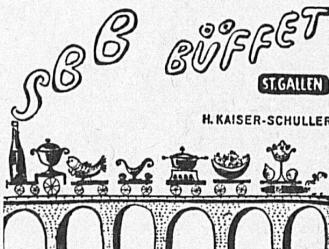


## Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

**Schweiz**  
**Suisse**  
**Svizzera**  
**Switzerland**

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

Bekannt für gepflegte Küche  
 E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



## Garten-Hotel Winterthur

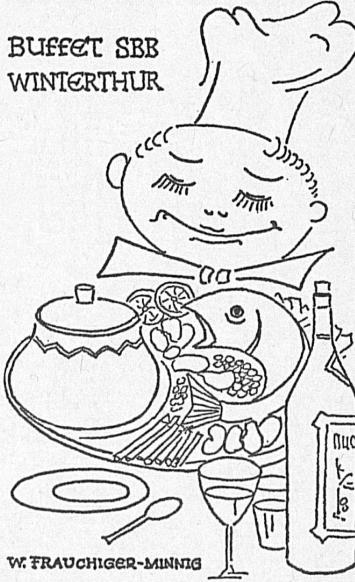


Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz, Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage  
 20 Autominuten von Zürich.  
 G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

## Hotel Volkshaus Winterthur



Téléfon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg  
**Das Haus für jedermann**  
 Wenn Sie das nächststehend nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



8/9. Théâtre municipal: «Homme pour Homme», de Bertolt Brecht (Théâtre populaire romand)

*Expositions et foires*

Mars: 2/10. Palais de Beaulieu: 10<sup>e</sup> Salon international du tourisme et des sports

*Sports*

Février: 18. Tennis de table: Grand prix de Lausanne

**Lauterbrunnen**

Februar. Hotel Kreuz: Zweimal monatlich «Folklore evening»

12. Slot Racing Center: Fastnachtsrennen

März: 10./15. Slot Racing Center: Internationales 100-Runden-Rennen

**Lenk i. S.**

Februar: 11. Eisrevue

17. Konzert und Theater

17./18. Skipatrouillenlauf Geb. Inf. Rgt. 17

17./18., 21. Curling: Lenker Sau, Bobs-Cup

20. Ars et Musica, Konzert in der Kirche

25. Obersimmentalaisches Skifreundschafts-treffen

März: 1. Folklore: «Lengger Abend»

März: 2./3. AVIA-Skirennen. – Skipatrouillenlauf

68, 3. Division

3. März/14. April. Spezialskiwochen

9. Architektenkirennen

9./10. 6. Schweizerischer Wintergebirgs-skilauf

**Lenzerheide-Vellabella**

Februar. Jeden Montag Fackelabfahrt. – Jeden Mittwoch Eishockeyspiele

14. Gästeskirennen: Bernina-Cups

19. Kinderfasnacht auf dem Eise

23. Fackelabfahrt der Skilehrer

März: 1. «Chalandia-Marz»-Fest der Kinder. – Fackelabfahrt der Skilehrer

10. Clubrennen des SC Lenzerheide

**Leukerbad**

Februar: 18. Riesenslalom: Cup Carpano

März. Täglich geführte Skitouren

3. Kinderskirennen

10. Skisprunglauf: Cup Dala. – Kirchenkonzert

**Leysin**

Février. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse. – Manège: Skijöring – Promenades à cheval

16./17. Ski: Derby de la Berneuse

**Liestal**

März: 3. Fasnachtsumzug und Kienbesenumzug

**Linthal**

Februar: 25. Interkantonale Schlittelrennen

**Locarno**

Febr./März. «Concerti invernali di Locarno»

Februar: 25. Fischerfest

27. Fastnacht: Risottoessen auf der Piazza Grande usw.

**Le Locle**

Februar: 10/25. Musée des beaux-arts: Claude Loewer, tapisseries

15. Casino: Récital Jacques Klein, pianiste

17, 21. Casino-Théâtre: Concerts de gala de l'Union instrumentale

22. Casino-Théâtre: Club des loisirs

27. Casino-Théâtre: «Madame Sans-Gêne», de Victorien Sardou

29. Cercle républicain: Commémoration du 1<sup>er</sup> Mars

Mars: 2/17. Musée des beaux-arts: Hélène Chmetz, peintre et célesteur

7. Casino-Théâtre: Club des loisirs

9. Casino-Théâtre: Concert de gala de l'Echo de l'Union

**Lugano**

Févr./mars. Stade Resega: Patinage artistique, matches de hockey sur glace. – Cinéodé: Film culturel. – Tennis couvert

Février 11. Ciclocross

15. Auditorie RSI: Concert symphonique. Direction: Niklaus Aeschbacher.

Solist: Rudolf am Bach, pianiste

22/27. Carnaval: 24/25 févr.: manifestations diverses; 26 févr.: distribution de risotto à Lugano; 27 févr.: Piazza della Riforma: jeux en plein air; distribution de risotto à Paradiso et Cassarate

28. Auditorie RSI: Récital Yuri Boukoff, pianiste

Mars/oct. Tournois de golf à Magliaso

Mars: 8. Auditorie S. Giuseppe: Récital Giovanna Verda, harpiste

**Luzern**

*Konzerte und Theater*

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Opérette, Schauspiel

Februar: 15. Aula der Neuen Kantonschule: Duo-Abend Peter-Lukas Graf, Flöte; Rudolf Wangler, Gitarre

**Montreux**

*Konzerte und Theater*

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Opérette, Schauspiel

Februar: 15. Aula der Neuen Kantonschule: Duo-Abend Peter-Lukas Graf, Flöte; Rudolf Wangler, Gitarre

**Monthei**

Février: 25/27. Carnaval: cortèges, etc.

**Montreux**

Février. Eurogalerie, Eurotel: «5 peintures célestesques oui ou non» (Bryen, Dégottex, Duvillier, Lérin, Benrath). – Galerie Picpus: Louis Pons/Michel Anasse

18. Théâtre de Montreux: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas

28. Théâtre de Montreux: «Le Serviteur absolu», de Louis Gaulin (Centre dramatique Romand)

Mars. Galerie Picpus: R. Th. Bosshard

**Mont-Soleil**

Mars: 3. Ski: Course de grand fond 30 km

**Morges**

Février: 16/17. Théâtre Trois P'tits Tours: Récitals Bénédicte Gambert

20. Concorde: Musique de chambre

Mars: 1/2, 8/9. Théâtre Trois P'tits Tours: «La Grosse Caisse», de Ch. Apothéloz

**Morgins**

Février: 25. Concours humoristique à ski

**Moutier**

Février: 17. Orchestre de chambre de Berne

26. Centre dramatique romand: «Le Serviteur absolu», de Louis Gaulis

Mars: 5. Marionnettes de Bert Brugman

**Mürren**

Februar: 13./14., 15./16. Curling: Jungfrau-Cup, Elger-Adler-Trophy

14. Schlittelrennen

17./18., 20./21. Curling: E.-M.-Reiser-Trophy, SAS-Trophy

24./25., 27./28. Curling: Martini-Rossi-Cup, Bucherer-Uhren

März: 2./3., 5./6. Curling: Berliner Freiheitsglocke, Ice Men's Cup

**Murten**

März: 2./4. Murtner Fasnacht: Umzug usw.

**Mürtzen**

Februar: 25. Mürtzen-Skirennen

**Nänikon-Greifensee**

März: 3. Kirche Greifensee: Sonatenabend Evelyn Dubourg, Klavier; Andrej Luetsch, Violine

**Neuchâtel**

Févr./31 mars. Musée d'ethnographie: «175 ans d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition particulière «Art nègre»

Février: 11. Lyceum-Club, Ecluse 40: Récital de guitare Miguel Rubio

13. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel

**Schaffhausen**

Februar: 15. Stadttheater: «Leonce und Lena» von Georg Büchner (Stadttheater Basel)

16. Stadttheater: Strauss-Quartett

17. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtharmonie

18. St. Johann: Konzert des Gymnasiums Basel

23. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen

25. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

28. Stadttheater: «Frauen, die man umarmt» von Henri de Montherlant

28. Febr./1. März. Curling: Damenturnier um den VW-Pokal

März: 1. Kammermusikabend 3. Neuhausen: Kindermaskenumzug

8. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Abraham

Comfort, Violine

9. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtmusik

**Schwändi**

Februar: 11. Riesenslalom

8/9. Théâtre municipal: «Homme pour Homme», de Bertolt Brecht (Théâtre populaire romand)

*Expositions et foires*

Mars: 2/10. Palais de Beaulieu: 10<sup>e</sup> Salon international du tourisme et des sports

*Sports*

Février: 18. Tennis de table: Grand prix de Lausanne

**Lauterbrunnen**

Februar. Hotel Kreuz: Zweimal monatlich «Folklore evening»

12. Slot Racing Center: Fastnachtsrennen

März: 10./15. Slot Racing Center: Internationales 100-Runden-Rennen

**Lenk i. S.**

Februar: 11. Eisrevue

17. Konzert und Theater

17./18., 21. Curling: Lenker Sau, Bobs-Cup

20. Ars et Musica, Konzert in der Kirche

25. Obersimmentalaisches Skifreundschafts-treffen

März: 1. Folklore: «Lengger Abend»

März: 2./3. AVIA-Skirennen. – Skipatrouillenlauf

68, 3. Division

3. März/14. April. Spezialskiwochen

9. Architektenkirennen

9./10. 6. Schweizerischer Wintergebirgs-skilauf

**Lenzerheide-Vellabella**

Februar. Jeden Montag Fackelabfahrt. – Jeden Mittwoch Eishockeyspiele

14. Gästeskirennen: Bernina-Cups

19. Kinderfasnacht auf dem Eise

23. Fackelabfahrt der Skilehrer

März: 1. «Chalandia-Marz»-Fest der Kinder. – Fackelabfahrt der Skilehrer

10. Clubrennen des SC Lenzerheide

**Leukerbad**

Februar: 18. Riesenslalom: Cup Carpano

März. Täglich geführte Skitouren

3. Kinderskirennen

10. Skisprunglauf: Cup Dala. – Kirchenkonzert

**Leysin**

Février. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse. – Manège: Skijöring – Promenades à cheval

16./17. Ski: Derby de la Berneuse

**Lugano**

Févr./mars. Stade Resega: Patinage artistique, matches de hockey sur glace. – Cinéodé: Film culturel. – Tennis couvert

20. Février: 11. Championnats fribourgeois de ski OJ

25. Carnaval sur les pistes

**Montana-Vermala**

Février: 14. Match de hockey sur glace

15/16. Curling: Championnat de Montana

17. Gala international de patinage

20. Gala de patinage

22/23, 28/29. Curling: Challenge Cynar, Coupe des hôtes

Mars: 2/30. Semaines «Forfait-Skieur»

2/3, 8/10. Curling: Coupe Super-Crancs, Tournoi cantonal valaisan

**Monthey**

Février: 25. Salle communale. Bourg: Concert annuel de la fanfare Edelweiss

20. Février: 11. Championnats fribourgeois de ski OJ

25. Carnaval sur les pistes

**Montreux**

Février. Eurogalerie, Eurotel: «5 peintures célestesques oui ou non» (Bryen, Dégottex, Duvillier, Lérin, Benrath). – Galerie Picpus: Louis Pons/Michel Anasse

18. Théâtre de Montreux: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas

28. Théâtre de Montreux: «Le Serviteur absolu», de Louis Gaulin (Centre dramatique Romand)

Mars. Galerie Picpus: R. Th. Bosshard

**Mont-Soleil**

Mars: 3. Ski: Course de grand fond 30 km

**Morges**

Février: 16/17. Théâtre Trois P'tits Tours: Récitals Bénédicte Gambert

20. Concorde: Musique de chambre

Mars: 1/2, 8/9. Théâtre Trois P'tits Tours: «La Grosse Caisse», de Ch. Apothéloz

**Morgins**

Février: 25. Concours humoristique à ski

**Moutier**

Février: 17. Orchestre de chambre de Berne

26. Centre dramatique romand: «Le Serviteur absolu», de Louis Gaulis

Mars: 5. Marionnettes de Bert Brugman

**Mürren**

Februar: 13./14., 15./16. Curling: Jungfrau-Cup, Elger-Adler-Trophy

14. Schlittelrennen

17./18., 20./21. Curling: E.-M.-Reiser-Trophy, SAS-Trophy

24./25., 27./28. Curling: Martini-Rossi-Cup, Bucherer-Uhren

März: 2./3., 5./6. Curling: Berliner Freiheitsglocke, Ice Men's Cup

**Murten**

März: 2./4. Murtner Fasnacht: Umzug usw.

**Mürtzen**

Februar: 25. Mürtzen-Skirennen

**Nänikon-Greifensee**

März: 3. Kirche Greifensee: Sonatenabend Evelyn Dubourg, Klavier; Andrej Luetsch, Violine

**Neuchâtel**

Févr./31 mars. Musée d'ethnographie: «175 ans d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition particulière «Art nègre»

Février: 11. Lyceum-Club, Ecluse 40: Récital de guitare Miguel Rubio

13. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel

**Schaffhausen**

Februar: 15. Stadttheater: «Leonce und Lena» von Georg Büchner (Stadttheater Basel)

16. Stadttheater: Strauss-Quartett

17. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtharmonie

18. St. Johann: Konzert des Gymnasiums Basel

23. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen

25. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

28. Stadttheater: «Frauen, die man umarmt» von Henri de Montherlant

28. Febr./1. März. Curling: Damenturnier um den VW-Pokal

März: 1. Kammermusikabend 3. Neuhausen: Kindermaskenumzug

8. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Abraham

Comfort, Violine

9. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtmusik

**Schwändi**

Februar: 11. Riesenslalom

## Schwarzsee/Lac-Noir

März: 3. Ski: Schweizerisches JO-Treffen

## Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Tummuseum (Kantonal-schweizerisches Historisches Heimatmuseum)

## Scuol-Tarasp-Vulpera

Februar: 14./15. Curling: Preis der deutschen Sparkassen  
17. Nachtslalom  
17./18. Curling: Preis Hotel Engadinerhof  
18. Spezialslalom  
21./22., 24./25. Curling: Old Fashion Prize, Cup Orsat  
Ende Febr. Eisschaulaufen  
März: 1. «Chalanda Marz», alter Volksbrauch  
9./10. Curling: Engadinerhof-Truhe

## Sedrun

Februar. Skirennen – Skidemonstrationen – Skihochtouren – Curling – Eishockey – Eisschneellaufen

## Sent

Februar. Täglich Pferdeschlittenfahrten

## Sevelen

März: 3. Arin-Riesenslalom

## Sierre

Début mars. Vignolage des Annivards

## Sils

Februar: 14./15., 24./25. Curling: Clubmeisterschaften, Mieles Bügeleisenturnier

## Silvaplana

Februar: 17./18. Curling: Sonne-Trophy  
März: 1. Curling: Mondschein-Cup

## Sion

Février. International Ballet Caravan de Londres  
26 fevr./3. mars. Nendaz: Championnats suisses de ski alpin  
Mars: 8. Théâtre: «Le Légataire universel» (Théâtre de Bourgogne)

## Solothurn

Febr./Mai. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Februar: 14. Kl. Konzertsaal: Sonatenabend Kurt Reich  
22./27. «Soledurner Fasnacht»: Chesslete, Umzüge usw.  
März: 2. Jesuitenkirche: Orgelabend Philipp Latscha  
10./24. Berufsschulhaus: Gemäldeausstellung P. Bergmann

## Sörenberg

Februar: 24. Ski: 4. Sie- und-Er-Rennen  
März: 10. 16. Riesenslalom

## Stein

März. 10. Hädern-Riesenslalom

## St. Gallen

### Konzerte und Theater

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett  
Febr./März. Kellerbühne am Müllertor: Cabarets Sälewig und Rüebisalt  
Februar: 11. Tonhalle: Chorkonzert. Leitung: Peter F. Groll, Solisten  
12. Tonhalle: Parrenin-Quartett, Paris  
15./16. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Jean-Mari Auberson, Solist: Robert Casadesus, Klavier  
17./18. St.-Galler Puppentheater  
21./22. Tonhalle: Konzerte der Hochschule  
29. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan, Solist: Donald Bell, Bariton  
März: 2./3., 9./10. St.-Galler Puppentheater  
3. Tonhalle: Jubiläumskonzert des Kantonalen Lehrergesangvereins  
Ausstellungen

Febr./30. April. Stiftsbibliothek: «Aus der Bau- und Buchgeschichte des Klosters St. Gallen»

### Feste und Folklore

Februar: 25. St.-Galler Chinderfasnachtsumzug Sport

Februar: 11. Kunsteisbahn: Eishockeyspiel

16./18. Curling: Walty-Beglinger-Trophy

17. Olmahalle: Hallenballspiele

17./18. Nationales Badminton-Kriterium

24./25. Kunsteisbahn: Clubmeisterschaften

### Diverses

Februar: 17. Kongresshaus Schützengarten: TCS-Ball

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat:

Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäler und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

## St. Maurice

Février: 21. «Madame Sans-Gêne» (Théâtre Montansier)

## St. Moritz

Februar: 11. Internationale Pferderennen auf Schnee: 2. Renntag. – Suvretta-Eisbahn: Eisschaulaufen. – Cresta-Run: Günter Sachs «Buttons»  
12./13. Curling: Prix des Hôtels, Grand-Hotel-Kurhaus-Preise, Carnival's Trophy; Colonel Hans Bon Trophy  
14. Kulm-Hotel: Galaabend mit internationalen Stars  
14./15. Curling: Jubilee Trophy  
16. Carlton-Hotel: Galaabend mit Modeschau  
17. Cresta-Run: Grand National. – Palace-Hotel: Cresta-Ball  
17./18., 20./21. Curling: Bobby Junior Cup, Kurverein-Cup  
18. Cresta-Run: Bott-Cup (Handicap)  
21. Cresta-Run: Services' Events  
21./22. Kulm-Hotel: Londoner Pelzmode-schau und internationale Attraktionen  
22. Kunsteisbahn: Eisschaulaufen. – Carlton-Hotel: Galaabend  
23./24., 24./25. Curling: The Punch Pot, Grosses Grünpelturnier

24. Ski: 2. Volkslauf des SC Alpina  
24./25. Schweizerische Bobmeisterschaften (Zweier- und Viererbob)  
25. Cresta-Run: Hans-Badrutt-Cup  
28. Kulm-Hotel: Galaabend mit internat. Stars  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest  
2.3., 9./10. Curling: Cynar-Cup, Posthotel-Cup  
7. Kunsteisbahn: Eisschaulaufen  
10. Ski: Clubrennen des SC Alpina

## Thun

Februar: Bis 17. Keller-Theater: Cabaret Rüebisalt  
27. Febr./2. März. Keller-Theater: Theater 58, Zürich  
März: 4./9. Keller-Theater: «Autobus», musikalische Komödie (Kleintheater Bern)  
8. Scala-Theater: Samy Molcho, Pantomimen

## Unterwasser

Febr./März. Jede Woche Gästerennen und Skichilbi

## Val-de-Travers

Février: 11. Couvet: Récital Marcel Trifoni/ Colette Juillard, clarinette/piano  
28. Couvet: «Homme pour Homme», de Bertolt Brecht (Théâtre populaire romand)  
Mars: 6. Couvet: Causerie-récital Claude Montandon, baryton; G.-H. Pantillon, pianiste

## Verbier

Février: 11. Concours du Ski-Club  
22. Ski: Concours «Elle et Lui». – Descente aux flambeaux  
27. Concours de Carnaval

## Vevey

Février: 20. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Drôle de Couple», de Neil Simon  
25. Théâtre: Récital Wilhelm Backhaus  
Mars: 2. Salle des Remparts: Soirée de la Jeune Harmonie  
8. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre. Soliste: Agnès Giebel, cantatrice

## Villars-Chesières

Février. Ski-bob: Concours – Promenades et descentes accompagnées. – Galas de patinage artistique. – Hockey sur glace: Matches internationaux et de championnat suisse  
13./14. Ski: Bouquetin Derby FIS 1 B, course internationale pour citadins  
17. Slalom nocturne – descente aux flambeaux – démonstration de ski – feux d'artifice  
24. Soirée dansante à Bretaye. – Descente aux flambeaux  
Mars: 3. Ecole suisse de ski: Grande soirée 3 mars/fin saison. Semaines de sports et d'ambiance à prix forfaitaires

## Vilters

Februar: 11. Riesenslalom

## Visp

Februar: 11. Ski: Klubmeisterschaften  
21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiel NL A  
24. Skifest  
25. Konzert der Musikgesellschaft  
März: 2. Eishockey-Meisterschaftsspiel NL A  
3. Tauchen im Winter: Demonstration im Gerundensee. – Kammermusikabend

## Wangs-Pizol

Februar: 17. Parlamentarier-Skirennen

## Weinfelden

Februar: 23./25. Curling: Metropol-Cup  
März: 2./3. Curling: Freundschaftsturnier

## Weissbad

Februar: 18. Ski: Alpsteinlauf

## Wengen

Februar: 13./14., 17./18. Curling: Baumann Prizes, Holland-Cup  
14. Ski: McMillan-, Jarvis-, Bathchair- und Stretcher-Cups (DHO)  
15. Febr./Ende April. Gletscherabfahrten und Skihochtouren  
18. Internationale Eisschaulaufen. – Ski: Byron-Trophy  
20. Nachtskispringen  
20., 23./24. Curling: Wright Bowl, Bols-Cup  
März: 5. Nachtskispringen  
10./16. Wengen Curling Week

## Wetzikon

Februar: 14. Aula der Kantonschule: Parrenin-Quartett, Paris  
März: 8. Aula der Kantonschule: Sonatenabend Heiner Reitz, Violine; Aimée Leonardi, Klavier

## Winterthur

Februar: Bis 25. Kunstmuseum: Von Toepffer bis Hodler – Die Schweizer Zeichnung im 19. Jahrhundert  
20. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Elisabeth Speiser  
24. Stadthausaal: Klavirabend Robert Casadesus  
28. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Alfred Ehrismann, Klavier; János Meszárós, Fagott  
März: 2. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Annemarie Bühler, Klavier  
6. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Efrem Kurtz. Solistin: Elaine Shaffer, Flöte  
10. Nationales Tischtennisturnier

## Yverdon

Février: 18. Variétés Michel Polnareff  
20. Théâtre municipal: «Le Serveur absolument Gaulis» (Centre dramatique romand)  
24. Soirée des jodeurs  
29. Théâtre: «Madame Sans-Gêne», de V. Sardou (Eurothéâtre)  
Mars: 1er. Théâtre municipal: Orchestre Pro Arte, Munich. Direction: Kurt Redel

## Zermatt

Februar: 11., 25. Eishockey-Meisterschaftsspiele 13./14., 17./18. Curling: Bert-Candrian-Trophy, The Percival Bowl  
18. Eisschaulaufen  
20./21., 23./24. Curling: Hotels-Seiler-Kanne, Bols-Cup

## Zuoz

Febr./März. Curlingturniere  
März: 1. «Chalanda Marz», Volksbrauch

## Zürich

Konzerte und Theater  
Febr./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz  
Febr./Anf. April. Theater an der Winkelwiese: Nestroy-Quodlibet  
Bis 12. Theater am Hechtplatz: Einmann-Cabaret Franz Hohler  
Bis Mitte. Theater am Hechtplatz: Zürcher Märchenbühne  
Februar. Theater am Neumarkt: Gastspiele Schauspielhaus Zürich. – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen  
8./14. Bernhard-Theater: «Quadrille» von Noël Coward  
11. Tonhalle: Liederabend Peter Lagger, Bass-Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Narciso Yepes, Gitarre. – Kirche St. Peter: Celloabend Peter Grümmmer  
13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine. – Kongresshaus: Jazzkonzert Chris Barber  
13. Febr./31. Mai. Theater am Hechtplatz: «Golden Girl», Musical  
14. Tonhalle: «Die Kammermusiker»  
15. Tonhalle: Tonhalle-Quartett  
15./29. Bernhard-Theater: «Dr. med. Hiob Prätorius», Komödie von Curt Goetz  
16. Tonhalle: Gürzenich-Orchester, Köln. Leitung: Günter Wand. Solist: Jean-Pierre Rampal, Flöte  
17. Tonhalle: Klavirabend Wilhelm Backhaus  
18. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Maurice Gendron, Cello. – Kirche Enge: Orgelreitzal Erich Vollenwyder. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Jacques Klein, Klavier  
19. Schauspielhaus: «La Perruche et le Poulet», de Robert Thomas (Galas Karsenty-Herbert)  
20., 22. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Karel Ancerl. Solist: Harry Datyner, Klavier

## 21. Tonhalle: Klavirabend Annie Singer

22. Kongresshaus: Gilbert Bécaud  
23. Tonhalle: Oktett der Berliner Philharmoniker  
25. Tonhalle: Kammermusik-Matinée. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Gianfranco Rivoli. Solistin: Janina Reiss, Cembalo

26. Stadthaus: Reist-Quartett

27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Robert Lüthi

28. Tonhalle: «Pro-Arte»-Orchester, München. Leitung: Kurt Redel

29. Tonhalle: Kammermusik-Ensemble

Zürich. – Stadthof 11: Reise durch die Welt der Oper und Operette

März: 1. Kirche St. Peter: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Chor: Singkreis Zürich. Leitung: Willi Gohl

Ab 1. Bernhard-Theater: «Fuchs jagd» von Agatha Christie

2. Opernhaus: Première «Wozzeck», Oper von Alban Berg

3. Kirche Enge: Orgelreitzal Erich Vollenwyder

5. Schauspielhaus: Samy Molcho, Pantomimen. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Anton Fietz, Violine; Curt Conzelmann, Violine

6. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solistin: Elisabeth Speiser

7. Stadthof 11: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solistin: Elisabeth Speiser, Sopran. – Tonhalle: Duoband Peter Fuchs, Oboe; Warren Thew, Klavier. – Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Sattler-Trio

8. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester, Zürcher Konzertchor. Leitung: Edmund de Stoutz. Solisten. – Stadthof 11: Reise durch die Welt der Oper und Operette

10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Maureen Jones, Klavier. – Tonhalle: Klavirabend Susanne Brühwiler

## Ausstellungen und Messen

Febr./Mitte März. Graph. Sammlung der ETH:

Francesco Borromini (1599-1667). – Kunsthaus: «Wege und Experimente – 30 junge Schweizer Künstler»

Febr./31. März. Zoologisches Museum der Universität: «Chromosomen – Gestalter des Lebendigen»

Februar: Bis 14. Kunstgewerbemuseum: Bildhafte Gestalten in Schweizer Schulen

Bis 18. Städ. Kunstmuseum «Zum Strauhof»: Ambrosius Humm, Maria Christine Grämann

Bis 25. Kunstgewerbemuseum: Push Pin – Gesicht einer Werbung

15./20. Nachtour Frühjahr-Sommer-Kollektionen 1968 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

26./28. Züspä-Hallen: Schweizerische Einkaufswoche für Herrenkonfektion

Ende Febr./Anf. April. Helmhaus: L. Conne/S. Brignoni

## Feste und Folklore

März: 2., 4. Kongresshaus: Künstler-Maskenbälle

3. Fasnachtsumzug

## Sport

Februar: 11. Kantonschule Rämistrasse: Nationales Tischtennisturnier

11., 18. Dolder-Kunstseebahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele

13., 23., 27. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele

24./25. Billard-Club, Bahnhofquai 11: Schweizer Meisterschaft im Billard

25. Dolder-Kunstseebahn: Städtewettkampf Zürich-Basel und Fritsch-Cup im Eisschneelaufen

28. Hallenstadion: Freistilringen

März: 2. Dolder-Kunstseebahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel

## Diverses

März: 9. Kongresshaus: TCS-Ball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt):

Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. – Centre Le Corbusier. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

## Zweitsimmen

März: 9./10. Schweizerischer Gebirgs-Zweitagemarsch

## Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine